

2021000847

ZMLUVA O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV MEDZI PREVÁDZKOVATEĽOM A SPROSTREDKOVATEĽOM

v súlade s nariadením Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov
(ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) uzatvorená medzi

Prevádzkovateľ:

Názov: Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach
Sídlo: Šrobárova 2, 041 80 Košice
IČO: 00397768
štatutárny orgán: prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc.- rektor

(ďalej len „prevádzkovateľ“)

a

Sprostredkovateľ:

Názov: Mesto Košice
Sídlo: Trieda SNP 1280/48A, 04011 Košice
IČO: 00691135
Zastúpený: Ing. Jaroslav Polaček - primátor

(ďalej len „sprostredkovateľ“; prevádzkovateľ a sprostredkovateľ ďalej spolu len „Zmluvné strany“ alebo samostatne „Zmluvná strana“)

I.

Predmet a obsah zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je poverenie sprostredkovateľa prevádzkovateľom spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb v mene prevádzkovateľa.
- 1.2 Obsahom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spracúvaní a zabezpečovaní ochrany osobných údajov v súlade s príslušnými ustanoveniami podľa čl. 28 GDPR a zákona o ochrane osobných údajov.

II.

Spôsob plnenia zmluvy

- 2.1 Prevádzkovateľom je subjekt, ktorý sám alebo spoločne s inými určí účel a prostriedky spracúvania osobných údajov
- 2.2 Sprostredkovateľom je subjekt, ktorý spracúva osobné údaje v mene Prevádzkovateľa, v rozsahu a za podmienok dojednaných s prevádzkovateľom v tejto písomnej zmluve

podľa ustanovenia čl. 28 GDPR.

- 2.3 Osobnými údajmi sú informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby (ďalej len „dotknutá osoba“); identifikovateľná fyzická osoba je osoba, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä odkazom na identifikátor, ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor alebo odkazom na jeden, či viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, psychickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby.
- 2.4 Oprávnenou osobou prevádzkovateľa alebo sprostredkovateľa je každá osoba konajúca na základe poverenia prevádzkovateľa alebo sprostredkovateľa v zmysle tejto zmluvy, ktorá má prístup k osobným údajom a tieto môže spracúvať pod dohľadom prevádzkovateľa alebo sprostredkovateľa len na základe pokynov prevádzkovateľa, v rozsahu a spôsobom podľa tejto zmluvy a podľa ustanovení osobitných predpisov.
- 2.5 Dotknutou osobou je každá identifikovaná alebo identifikovateľná osoba, ktorej osobné údaje sa spracúvajú v zmysle tejto zmluvy.
- 2.6 Kategóriami dotknutých osôb, ktorých osobné údaje bude sprostredkovateľ spracúvať na účely v zmysle tejto zmluvy sa rozumejú všetky fyzické osoby, ktoré sa zúčastnia v prevalenčnej štúdii PREVCOVEAST, ktorej cieľom je zistiť prítomnosť protilátok voči vírusu SARS-CoV-2 v populácii a zistiť tak skutočný výskyt ochorenia COVID-19 na Slovensku (ďalej len „účastníci“).
- 2.7 Typ osobných údajov dotknutých osôb, ktoré bude sprostredkovateľ spracúvať na účely v zmysle tejto zmluvy je nasledovný:
 - a) telefónne číslo, meno a priezvisko, dátum narodenia účastníkov a
 - b) negatívny alebo pozitívny výsledok testu.
- 2.8 Osobné údaje účastníkov sú spracúvané za účelom zistenia prítomnosti protilátok voči vírusu SARS-CoV-2 v populácii.
- 2.9 Sprostredkovateľ je oprávnený začať so spracúvaním osobných údajov v mene Prevádzkovateľa odo dňa účinnosti tejto zmluvy až do jej skončenia podľa článku V. zmluvy.

III.

Práva a povinnosti prevádzkovateľa

- 3.1 Prevádzkovateľ týmto deklaruje, že má vypracovanú bezpečnostnú dokumentáciu podľa zákona a GDPR.
- 3.2 Prevádzkovateľ týmto vyhlasuje, že má potrebnú odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a zaručuje sa za bezpečnosť spracúvaných osobných údajov v súlade so zákonom a GDPR.
- 3.3 Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvania osobných údajov v súlade so zákonom a GDPR.

- 3.4 Prevádzkovateľ berie na vedomie, že nesmie zveriť spracovanie osobných údajov sprostredkovateľovi, ak by tým mohli byť ohrozené práva a právom chránené záujmy dotknutých osôb.
- 3.5 Prevádzkovateľ je povinný poskytnúť sprostredkovateľovi na spracúvanie zákonne získané, správne a aktualizované osobné údaje. V prípade zmeny v poskytovaných osobných údajov oznámi prevádzkovateľ tieto zmeny bezodkladne sprostredkovateľovi.
- 3.ž V prípade, ak si dotknutá osoba uplatní práva podľa § 21 až § 28 zákona o ochrane osobných údajov (t. j. článku 15 až 22 GDPR), ktoré má vplyv na spracúvanie poskytnutých osobných údajov sprostredkovateľom, prevádzkovateľ bezodkladne informuje o tejto skutočnosti sprostredkovateľa.

IV.

Práva a povinnosti sprostredkovateľa

- 4.1 Sprostredkovateľ nesmie poveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa bez predchádzajúceho písomného súhlasu prevádzkovateľa. Sprostredkovateľ je povinný vopred informovať prevádzkovateľa o jeho záujme poveriť ďalšieho sprostredkovateľa (subdodávateľa).
- 4.2 Sprostredkovateľ je povinný spracúvať osobné údaje len na základe písomných pokynov prevádzkovateľa, a to aj vtedy, ak ide o prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii okrem prenosu na základe osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná; sprostredkovateľ je pri takom prenose povinný oznámiť prevádzkovateľovi túto požiadavku pred spracúvaním osobných údajov, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, takéto oznámenie nezakazuje z dôvodov verejného záujmu
- 4.3 Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovávajú mlčanlivosť o informáciách, o ktorých sa dozvedeli, ak nie sú viazané povinnosťou mlčanlivosti podľa osobitného zákona, po zohľadnení povahy spracúvania osobných údajov v čo najväčšej miere poskytnúť súčinnosť prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinnosti prijímať opatrenia na základe žiadosti dotknutej osoby.
- 4.4 Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť prevádzkovateľovi pri zabezpečovaní plnenia povinností s prihliadnutím na povahu spracúvania osobných údajov a informácie dostupné sprostredkovateľovi.
- 4.5 Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby fyzická osoba konajúca za prevádzkovateľa alebo sprostredkovateľa, ktorá má prístup k osobným údajom, spracúvala tieto údaje len na základe pokynov prevádzkovateľa, resp. sprostredkovateľa alebo podľa osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná.
- 4.6 Sprostredkovateľ je povinný vymazať osobné údaje alebo vrátiť prevádzkovateľovi nosiče na ktorých sú osobné údaje zaznamenané po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov na základe rozhodnutia prevádzkovateľa a

vymazať existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov.

- 4.7 Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností a poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril prevádzkovateľ.
- 4.8 Sprostredkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať prevádzkovateľa, ak má za to, že sa pokynom prevádzkovateľa porušuje GDPR. zákon, iný osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, ktoré sa týkajú ochrany osobných údajov.
- 4.9 Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že bude bez zbytočného odkladu prevádzkovateľovi oznamovať všetky porušenia ochrany osobných údajov, ktoré u neho vzniknú a môžu mať dopad na osobné údaje dotknutých osôb.

V.

Trvanie a ukončenie zmluvy

- 5.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 30.06.2021.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah je možné ukončiť
 - a) písomnou dohodou,,
 - b) vypovedaním zmluvy bez uvedenia dôvodov, výpovedná lehota je jeden kalendárny mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

VI.

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá Zmluvná strana dostane po 1 (jednom) vyhotovení.
- 6.2 Práva a povinnosti výslovne neupravené zmluvou sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a subsidiárne ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších, ako aj ostatnými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike.
- 6.3 Všetky prípadné zmeny zmluvy sa uskutočnia len v písomnej forme dodatkom po vzájomnej dohode Zmluvných strán.
- 6.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok, že obsahu tejto zmluvy porozumeli pričom predstavuje ich slobodnú a vážnu vôľu na znak čoho ju nižšie podpisujú.

6.5 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

V Košiciach, dňa ...19. 04. 2021

V Košiciach, dňa.....

Za prevádzkovateľa

Za sprostredkovateľa

prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor UPJŠ



Ing. Jaroslav Poláček
primátor mesta